

「監査役会規則（ひな型）」等（英訳版）の公表について

2022年8月1日

公益社団法人日本監査役協会

公益社団法人日本監査役協会は、近時の企業情報の英文開示に対する要請の高まりを踏まえ、2022年4月に「監査報告のひな型（英訳版）」を公表いたしました。その他の各種基準・ひな型につきましても英訳版作成に向けた検討を進めております。今般、「監査役会規則（ひな型）」等の英訳版につき、理事会の承認を得て内容が確定いたしましたので、別紙のとおり公表いたします。今回公表させていただきました英訳版に対応するひな型は下記のとおりです。

ひな型（公表日）	英訳版
「監査役会規則（ひな型）」 (2021年7月13日)	Audit and Supervisory Board Regulations (Template)
「監査委員会規則（ひな型）」 (2021年7月13日)	Audit Committee Regulations (Template)
「監査等委員会規則（ひな型）」 (2021年7月13日)	Audit and Supervisory Committee Regulations (Template)

なお、法令名・用語等の英訳に際しては、原則として法務省「日本法令外国語訳データベースシステム」における対訳を参考にしておりますが、一部の訳につきましては異なる表現を採用させていただいております。

また、「監査役監査基準」等の英訳版の公表時期につきましては、2022年秋頃に3機関設計同時の公表を予定しております。

以上